SII 7.55: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 55. (A.R. No. 52 of 1900). ON THE NORTH WALL OF THE FIRST PRAKARA OF THE VIJAYARAGHAVA-PERUMAL TEMPLE AT TIRUPPUKKULI, SAME TALUK AND DISTRICT

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0055

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0055.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrīḥ** 〈‖〉 **grāmādāmu(ni)**taṇṭalāT **prathamadiśyā hiṁgu(ka)grāma**taḥ **pratya(k·di)śyatha sindhut**(oya)na**dadiśyāvega**va**tyāsta**taḥ 〈|〉 yā**myā**yā**ndiśi bhūramāca**vaḷava〈2〉**grāmāT pa(ṭu)grāma**taḥ **pr**¿a?〈ā〉**dādāha**va**puṁga**vāya vi**jay**ī **śrīvīracaMpeśvaraḥ** 〈‖〉 koccaṭakopa**patmarā**ṉa **tribhu** vaṉacca**kra**vattikaḷ **śrīvikrama**pāṇḍya**de**vaṟku yāṇ〈3〉ṭu Eṭṭ¿a?〈ā〉vatu kaṉṉināyaṟṟu **pūrvvapakṣa**ttu **tri**tiyaiyum veḷḷikkiḻamaiyum peṟṟa Āyiliyattu nā〈ḷ〉 **ja**yaṅkoṇṭacoḻamaṇṭalattup paṭuvūṟ〈4〉koṭṭattup paṭuvūrāṉa vīraca(m)panallūr kiḻpāṟkellai muṉikaḷ taṇṭalattār Ellaikku meṟkum teṉpāṟkellai vaḷavanallūrār Ellaikku vaṭakkum〈5〉 melpāṟkellai peruṅkāyanallūrār Ellaikku kiḻakkum vaṭapāṟkellai veḵkāvāṟṟukku teṟkum Āka Innāṟpāṟkellaikkum naṭuvuṭpaṭṭa nilattil Iṟai〈6〉yili (te)vatāṉam tiruviṭaiyāṭṭam paḷḷiccanta{m} muḷḷiṭṭanilaṅkaḷ nikki nikkiyuḷḷa naṉcey puṉcey nilattu kaṭamai

Āyam poṉvari kutiraivari pala kāṇikkai puṟakka〈7〉laṉai taṟiIṟai taṭṭārppāṭṭam cekkukkaṭamai Iṉavari Erimiṉpāṭṭam Irunatuparimāṟuvārperiṟkaṭamai maṟṟum Eppeṟpaṭṭa Aṉaittuvarikaḷum Inta toṇ〈8〉ṭaimaṇṭalattut tāmaṟkoṭṭattut tāmarnāṭṭut tiruppati tiruppuṭkuḻi Emperumāḷ vi**ja**ya**rāgha**vapperumāḷukku nām nammuṭaiya na**kṣatra**māṉa Āyiliyattile tir〈9〉**ttha**mākak kaṇṭa Āvaṇittirunāḷukku tirunāḷ-paṭikkum nāṅ kaṇṭa viracampaṉ**sandhi**kku Amutupaṭi kalaAricikkum Itukku veṇṭum (ka)ṟiviñcaṉaṅkaḷukkum tiruppavi**tra**ttukkum〈10〉 periyatirumañcaṉat-tukkum veṇṭuvaṉa **candrādi**ttavaraikkum celvatākac cilālekaiyum tā**mraśāsa**namum paṇṇikkuṭutteṉ campukulottuṅkaṉ ca(m)puvarāyaṉ〈11〉 viracampaṉeṉ ⁓ **campaś-caMpukulo**t=tu**ṁgassārvvabhauma(ssa)bhāpa**ti**ḥ** 〈|〉 **bhrātṛbhissaha rājyastho vibhātyācandra**tā**rakaM** 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 7.55 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Pages 23–24, item 55.